



MT-1097
denver.eu



PŘENOSNÉ DVD

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

MT-1097

Před prvním zapojením, provozováním nebo nastavením tohoto výrobku si prosím pečlivě a pozorně přečtete celou tuto Uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Upozornění: Tento produkt obsahuje lithium-polymerové baterie.
2. Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, aby nedošlo ke kousání do výrobku nebo spolknutí jeho částí nebo baterie.

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ — Děti mladší 3 let se mohou tímto dětským přehrávačem médií udusit kvůli jeho malé velikosti. Je proto vždy nutný dohled dospělé osoby. Poškozená tlačítka nebo odpadlé součásti ihned zlikvidujte.

3. Provozní a skladovací teplota produktu je od 0 stupňů Celsia do 40 stupňů Celsia. Pod a nad touto teplotou může dojít k ovlivnění funkce.

4. Používejte pouze originální napájecí zdroj, který je součástí dodávky.

5. Napájecí zdroj pro přímé zapojení se používá jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení by mělo zůstat vždy snadno dostupné. Ujistěte se proto, že je kolem zásuvky dostatek prostoru pro snadný přístup.

6. Výrobek nikdy neotevírejte. Dotyk s vnitřní elektrickou kabeláží může způsobit úraz elektrickým proudem.

7. Opravy nebo servis by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.

8. Upozorňujeme, že tlačítko pohotovostního režimu na dálkovém ovladači přepíná přístroj pouze do pohotovostního režimu.

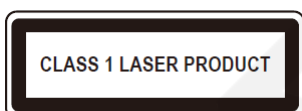
9. Chraňte svůj sluch před příliš vysokou úrovní hlasitosti. Vysoká úroveň hlasitosti může poškodit váš sluch a hrozí dokonce ztráta sluchu.

10. Zařízení není vodotěsné. Pokud se do něj dostane voda nebo cizí předměty okamžitě jej přestaňte používat, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

11. Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř krytu výrobku, které může mít dostatečnou velikost a představovat tak riziko úrazu elektrickým proudem. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nesnímejte kryt (ani zadní stranu), protože uvnitř nejsou žádné součásti, které by mohl uživatel sám opravit. Servis svěťte vždy kvalifikovanému personálu.



12. Spolu s výrobkem nepoužívejte neoriginální příslušenství, protože by mohlo dojít k abnormální funkci výrobku.



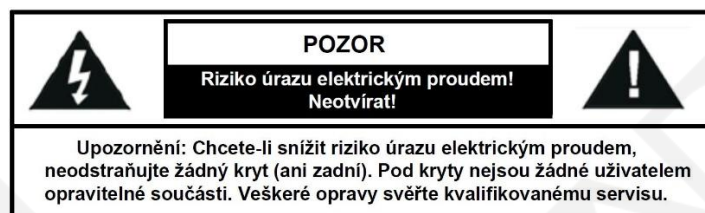
POZOR: Tento symbol označuje, že takto označený spotřebič je laserový produkt třídy 1.

- Nepokoušejte se otevřít kryt, nebo se dívat na laserový paprsek.
- Nikdy se nedotýkejte čočky laseru uvnitř jednotky.

Denver A/S si vyhrazuje právo na tiskové chyby

Společnost Denver A/S nenesे odpovědnost za žádné technické ani typografické chyby a vyhrazuje si právo provádět změny produktu a manuálů bez předchozího upozornění. Pokud zjistíte jakékoli nepřesnosti nebo opomenutí, informujte nás prosím na adrese uvedené na zadní straně obalu.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



VAROVÁNÍ: Tento přehrávač DVD využívá laserový systém. Jiné použití ovládacích prvků, úpravy nebo postupy jiné než uvedené v této Uživatelské příručce, mohou zapříčinit nebezpečné ozáření.



VAROVÁNÍ: Aby bylo zabráněno nebezpečnému působení přímého laserového paprsku, neotvírejte kryt. Laserové záření je při otevření krytu viditelné.



VAROVÁNÍ: Nikdy se nedívejte přímo do laserového paprsku.

Toto označení znamená, že tento produkt nesmí být likvidován napříč celou EU s ostatním domácím odpadem. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví, způsobeného nekontrolovaným nakládáním s odpady, recyklujte takové produkty odpovědně, čímž podpoříte udržitelné opětovné využití hmotných zdrojů. Předajte použitý produkt k bezpečné recyklaci do sběrných míst ve vašem místě bydliště nebo prodejci, u kterého jste výrobek zakoupili. Chráníte tím životní prostředí.



INFORMACE O AUTORSKÝCH PRÁVECH

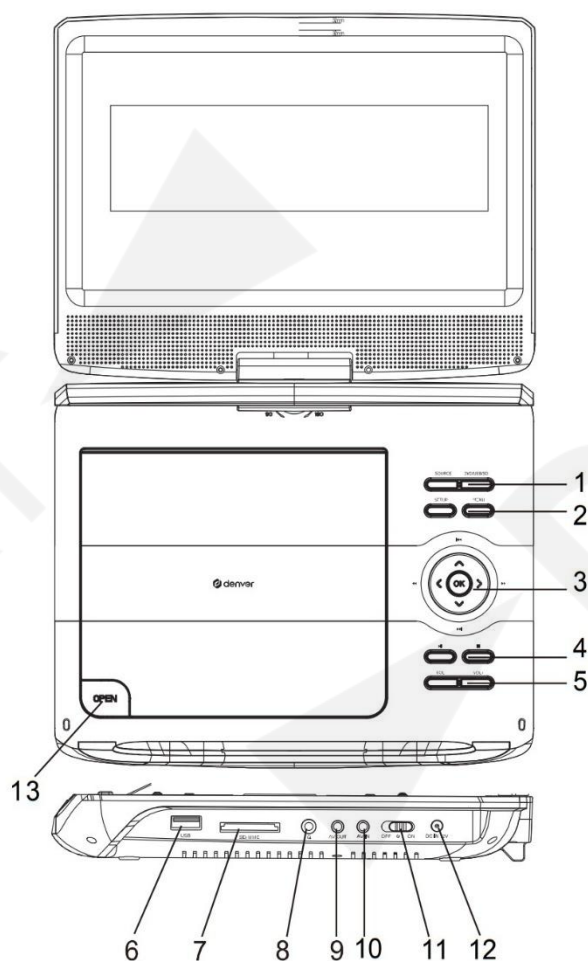
Je zákonem zakázáno kopírovat, vysílat, předvádět, vysílat přes kabel, přehrávat na veřejnosti nebo pronajímat materiál chráněný autorským právem bez povolení.

Tento produkt obsahuje funkci ochrany proti kopírování vyvinutý společností Macrovision. Signály pro ochranu proti kopírování jsou zaznamenány na některých discích. Při nahrávání a přehrávání snímků z těchto disků se objeví rušení obrazu. Tento produkt obsahuje technologii ochrany autorských práv, která je chráněna nároky některých USA patentů a jiných práv duševního vlastnictví společnosti Macrovision Corporation a dalších vlastníků práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být povoleno společností Macrovision Corporation a je povoleno pouze pro domácí a jiné omezené sledování, pokud není povoleno jinak společností Macrovision Corporation. Retroaktivní vývoj a rekonstrukce nebo demontáž jsou zakázány.

Výrobní číslo:

Na spodní straně jednotky můžete najít výrobní číslo. Toto číslo je jedinečné právě pro váš přístroj. Doporučujeme zaznamenat si toto číslo a uschovat s touto uživatelskou příručkou jako trvalý doklad o nákupu.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ



HLAVNÍ JEDNOTKA

1. **SOURCE** (Výběr zdroje) / **DVD / USB / SD**
2. **SETUP** (Nastavení) / **MENU**
3. **▲/◀** NAHORU / PŘEDCHOZÍ
▼/▶ DOLŮ / NÁSLEDUJÍCÍ
◀/◀◀ VLEVO / ZPĚT
▶/▶▶ VPRAVO / DOPŘEDU
4. **▶▶** PŘEHRÁVÁNÍ / POZASTAVENÍ / **■**
ZASTAVENÍ PŘEHRÁVÁNÍ
5. **VOL-** / **VOL+** (Snížení / Zvýšení úrovně hlasitosti)
6. **USB**
7. **SD / MMC** (Slot pro paměťovou kartu)
8. **🎧** (Zásuvka pro připojení sluchátek)
9. **AV OUT** (Výstup)
10. **AV IN** (Vstup)
11. **OFF/ON** (Vypnutí / Zapnutí jednotky)
12. **DC 12 V** (Konektor pro připojení napájení)
13. **OPEN** (Stisknutím otevřete kryt prostoru pro disk a vložte DVD. Zavřete kryt a zapněte zařízení)

DÁLKOVÝ OVLADAČ

1. POWER (Zapnutí / Vypnutí jednotky)

2. SUBTITLE (Titulky)

Stiskem tlačítka **SUBTITLE** během přehrávání opakovaně přepínáte mezi dostupnými jazyky titulků.

3. TITLE (Titul)

Návrat do nabídky titulu DVD.

4. SETUP (Nastavení)

Otevření nebo zavření nabídky Nastavení.

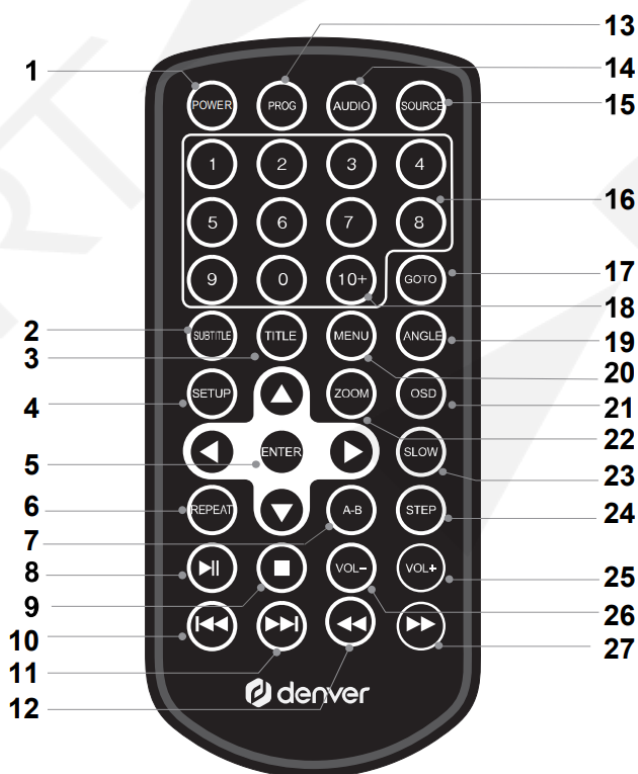
5. ENTER (Potvrzení)

Potvrzení volby nabídky.

6. REPEAT (Opakování)

Stiskněte tlačítko **REPEAT** během přehrávání a vyberte požadovaný režim opakování:

DVD: Můžete přehrávat kapitolu, titul nebo opakování vypnout.



CD / VCD: Můžete přehrávat skladbu nebo celý disk a opakování vypnout.

7. A – B (Opakované přehrávání vybraného úseku)

- Prvním stiskem klávesy **A - B** označíte počáteční bod úseku, který chcete opakovaně přehrávat.
- Druhým stiskem této klávesy označíte koncový bod úseku a zahájíte opakované přehrávání.
- Třetím stiskem klávesy **A - B** zrušíte funkci opakování a smažete vytvořené body A a B.

Poznámka: Během přehrávání AVI / CD / VCD / SVCD musí být body A a B ve stejné stopě.

Během přehrávání AVI / DVD lze body A a B vybrat z různých kapitol.

8. ►|| (Přehrávání / Pozastavení přehrávání).

Stisknutím tlačítka během přehrávání pozastavíte dočasně přehrávání. Dalším stiskem stejného tlačítka přehrávání obnovíte.

9. ■ (Zastavení přehrávání)

Stiskem tlačítka ■ zastavíte přehrávání. Z tohoto bodu je možné znovu přehrávání spustit stiskem tlačítka ►|| Přehrávání. Pokud ale stisknete tlačítko ■ podruhé, přehrávání se zastaví úplně a bod pro spuštění nebude vytvořen.

10. ◀◀ (Předchozí) Návrat na předchozí kapitolu nebo na začátek aktuální stopy.

11. ▶▶ (Následující) Přesun na následující kapitolu nebo na začátek další stopy.

12. ◀◀ (Rychlý posun zpět)

Stiskem tlačítka ◀◀ spustíte zrychlené vyhledávání zpět v 5 úrovních (2 x / 4 x / 8 x / 16 x / 32 x / Standardní rychlost přehrávání). Pro návrat k běžnému přehrávání stiskněte tlačítko ►|| Přehrávání.

13. PROGRAM

DVD / VCD: Stisknutím **PROG** vstoupíte do nabídky programu při čtení DVD a VCD disku a naprogramujete požadované skladby. Tato funkce není pro MP4 k dispozici.

14. AUDIO

DVD: Opakovaným stiskem tlačítka **AUDIO** během přehrávání DVD disku přepínáte mezi jazykovými zvukovými stopami, které jsou na disku k dispozici.

CD, VCD: Opakovaným stiskem tlačítka **AUDIO** během přehrávání CD nebo VCD disku přepínáte mezi poslechem preferovaného zvukového kanálu (Levý, Pravý, Mix, Stereo).

15. SOURCE (Volba zdroje)

Přepínání zdroje mezi DVD / AV vstupními zdroji.

16. 0 - 9 (Numerické klávesy)

Volí číslované položky v nabídce (Menu).

17. GOTO (Vyhledávání)

V režimu DVD - Přejít na požadované místo (časový bod), titul nebo kapitolu.

18. 10+

Klávesa slouží pro volbu stopy s číslem 10 a vyšším. Například pro volbu stopy 12 stiskněte nejprve klávesu **10+** a pak klávesu **2**.

19. ANGLE (Úhel pohledu)

DVD: Stiskem tlačítka **ANGLE** měníte úhel pohledu kamery (na DVD discích, které podporují tuto funkci).

20. MENU (Nabídka)

Přístup do nabídky disku DVD.

21. OSD

Tlačítko OSD slouží pro zobrazení doby přehrávání a informací o stavu přehrávání.

22. ZOOM (Přiblížení)

DVD / VCD: Zvětšení nebo zmenšení obrazu videa.

1. Stisknutím tlačítka **ZOOM** během přehrávání nebo při přehrávání statického obrazu aktivujete funkci **ZOOM** - přiblížení. V pravé spodní části obrazovky se krátce zobrazí čtvercový rámeček obrazu.

2. Po každém stisknutí tlačítka **ZOOM** se změní velikost TV obrazovky v následující posloupnosti: 2 x větší / 3 x větší / 4 x větší, velikost 1/2, 1/3, 1/4 a normální velikost.

23. SLOW (Pomalů)

Opakovaným stiskem tlačítka **SLOW** vstoupíte do režimu pomalého přehrávání a cyklicky přepínáte mezi různými rychlostmi přehrávání. K dispozici jsou zpomalené rychlosti 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 a normální rychlost.

24. STEP (Krokování)

Stiskněte jednou tlačítko **STEP** pro pozastavení přehrávání. Dalším stiskem tlačítka **STEP** postoupíte dopředu vždy o jeden snímek videa.

25. VOL+ (Úroveň hlasitosti +)

Ovládání úrovně hlasitosti + (Zvýšení úrovně hlasitosti).

26. VOL- (Úroveň hlasitosti -)

Ovládání úrovně hlasitosti - (Snížení úrovně hlasitosti).

27. ►► (Rychlý posun vpřed)

Stiskem tlačítka ►► spustíte zrychlené vyhledávání vpřed v 5 úrovních (2 x / 4 x / 8 x / 16 x / 32 x / Standardní rychlost přehrávání). Pro návrat k běžnému přehrávání stiskněte tlačítko ►|| Přehrávání.

Rodičovská kontrola:

V nabídce zvolte volbu "PARENTAL" (Rodičovská kontrola) a vyberte požadované hodnocení. Poté zadejte kód "0000" a po jeho potvrzení bude rodičovská kontrola aktivní. Původní tovární kód je nastaven na "0000". Chcete-li změnit kód, můžete ho nastavit přes volbu "PASSWORD" (Heslo) a volbu "CHANGE" (Změnit). Zadejte nejdříve staré heslo "0000", pak zadejte nový kód a volbu potvrďte.

PARAMETRY A SPECIFIKACE

ELEKTRICKÉ PARAMETRY

POLOŽKA	STANDARDNÍ POŽADAVEK
Požadavky na napájení	: AC 100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Spotřeba energie	: < 12 W
Provozní vlhkost	: 5 % až 90 %

SYSTÉM

Laser	: Zdroj- Polovodičový laser, vlnová délka 650 nm
Systém signálu	: NTSC / PAL / AUTO
Frekvenční rozsah	: 20 Hz až 20 kHz (1 dB)
Odstup Signál / Šum	: Více než 80 dB (Pouze analogové výstupní konektory)
Dynamický rozsah	: Více než 85 dB (DVD / CD)

Poznámka: Konstrukce, design a technické specifikace se mohou měnit bez předchozího upozornění.

PARAMETRY BATERIÍ

Specifikace baterie - Výstup: 7,4 V

Doba nabíjení / Vybíjení – standardní doba nabíjení: 3 až 4 hodiny

Skladování a provozní podmínky:

OKOLNOSTI SKLADOVÁNÍ	TEPLOTA	VLHKOST
6 MĚSÍČŮ	-20° C až +45° C	65 ± 20 %
1 TÝDEN	-20° C až +65 °C	65 ± 20 %

PRACOVNÍ SITUACE	TEPLOTA	VLHKOST
STANDARDNÍ NABÍJENÍ	0° C až +45° C	65 ± 20 %
STANDARDNÍ VYBÍJENÍ	-20° C až +65° C	65 ± 20 %

PARAMETRY NAPÁJECÍHO ZDROJE

Jméno výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Shenzhen Run Sheng Feng Power Supply Techonolgy Co., Ltd commercial registration number: 91440300580068676U 3rd Floor, 4th Building, Zone A Xinfu Industrial Park, Chongqing Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Identifikátor modelu	RSF-DY080-1201000EU
Vstupní napětí	100 - 240 V
Vstupní střídavá frekvence	50 / 60 Hz
Výstupní napětí	12 V
Výstupní proud	1 A
Výstupní výkon	12 W
Průměrná aktivní účinnost	83,61 % při 115 V / 60 Hz 84,31 % při 230 V / 50 Hz
Účinnost při nízkém zatížení (10%)	80,95 % při 115 V / 60 Hz 77,78 % při 230 V / 50 Hz
Spotřeba energie bez zátěže	0,05 W při 115 V / 60 Hz 0,07 W při 230 V / 50 Hz

**Upozornění - Všechny produkty se mohou změnit bez předchozího upozornění.
Chyby a opomenutí v uživatelské příručce jsou vyhrazeny.**

**VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S**



denver.eu



Elektrická a elektronická zařízení a dodané baterie obsahují materiály, součásti a látky, které mohou být nebezpečné pro vaše zdraví a životní prostředí v případě, že odpadový materiál (vyřazená elektrická a elektronická zařízení a baterie) není správně zpracován.

Elektrická a elektronická zařízení včetně baterií jsou označena symbolem přeškrtnutého kontejneru (viditelným na obrázku výše). Tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným komunálním odpadem, ale měly by být likvidovány odděleně.

Jako koncový uživatel jste povinen vysloužilé elektrická a elektronická zařízení včetně baterií odevzdat ve sběrném místě. Zajistíte tím, že elektrické a elektronické výrobky i baterie budou recyklovány šetrným způsobem v souladu s právními předpisy a nebude ohrožováno životní prostředí.

Všechna města zřídila sběrná místa, ve kterých mohou být bezplatně odevzdána a shromažďována elektrická a elektronická zařízení a baterie z domácnosti k šetrné recyklaci. Bližší informace získáte na technickém oddělení vašeho města.

Importér:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Denmark

<https://www.facebook.com/denver.eu>

Distribuce a servis v České a Slovenské republice:

AQ, s.r.o.

Severní 452

784 01 Červenka

Česká republika

Telefon: +420 585 342 232

E-mail: aq@aq.cz

Servis a reklamace: servis@aq.cz

www.aq.cz